

UMAX



U-BAND P2-L

EN

CZ

PL

HU

SK

U-BAND

P2-L

CZ NÁVOD K OBSLUZE

Propojení s telefonem

Použijte aplikaci *VeryFitPro* na telefonu s operačním systémem iOS nebo Android. Zařízení musí splňovat následující hardwarové a systémové požadavky:



iOS 8.0 a vyšší



Android 4.4 a vyšší



Bluetooth 4.2

Stáhněte si aplikaci *VeryFitPro*

Vyhledejte a stáhněte si *VeryFitPro* z App Store nebo Google Play.



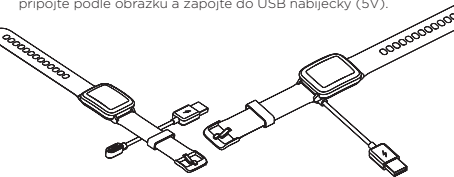
iOS



Android

Aktivace zařízení

Pro aktivaci je nutné připojit hodinky na nabíječku. Nabíječku připojte podle obrázku a zapojte do USB nabíječky (5V).



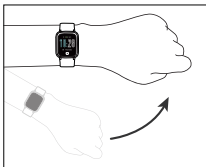
Ovládání

Zmáčknutí hlavního tlačítka:

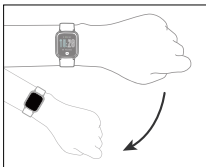
1. Probuzení displeje
2. Posun v menu

Dlouhé podržení hlavního tlačítka:

1. Spuštění vybrané funkce
2. Ukončení běžící funkce



Zvednutím zápěstí zobrazíte informace na displeji.



Opačným pohybem displej vypnete.

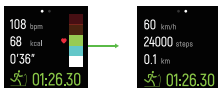
Tuto funkci můžete vypnout a zapnout v aplikaci.

Sportovní aktivita

V nabídce sportů podržte hlavní tlačítko pro spuštění aktivity.



Zmáčknutím hlavního tlačítka přepnete mezi zobrazenými údaji.



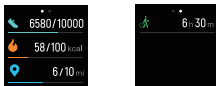
Podržením hlavního tlačítka ukončíte probíhající aktivitu.

Zmáčknutím hlavního tlačítka přepnete mezi zobrazenými údaji.



Aktivita

Zobrazení dnešních kroků, kalorií, a vzdálenosti. Kliknutím na tlačítko přepnete mezi údaji.





Srdeční tep

Podržte hlavní tlačítko pro zjištění aktuální hodnoty srdečního tepu. V průběhu detekce se nehýbejte. Na displeji se zobrazí aktuální hodnota srdečního tepu, odpočinkový srdeční tep, maximální a minimální tep dnešního dne.

Chcete-li přesně sledovat tepovou frekvenci, noste hodinky na horní straně zápěstí a při cvičení je trochu více utáhněte.



Dýchání

Kliknutím spustíte průvodce relaxačního dýchání.



Budík

V aplikaci můžete nastavit budík. V nastaveném čase budou hodinky vibrovat.



Upozornění na hovor

V aplikaci můžete zapnout upozornění na příchozí hovor. Na displeji se zobrazí příchozí hovor. Dlouhým podržením tlačítka hovor odmítnete.



Stopky

Kliknutím spustíte stopky.



Upozornění na zprávy

V aplikaci můžete nastavit upozornění na textové zprávy a zprávy z aplikací. Na displeji se zobrazí přijatá zpráva a hodinky zavibrují.

Sledování spánku a další funkce

Sledování spánku a další nastavení můžete nastavit v aplikaci.

Technická podpora

800 118 629

servis@umax.cz

Servisní středisko

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Česká republika

Výrobce

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Česká republika



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte oddělené sběrné zařízení. Informace o dostupných systémech sběru získáte od místního úřadu. Pokud jsou elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách, mohou nebezpečné látky unikat do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví. Další informace o sběru, opakovaném použití a recyklačních programech vám poskytne místní nebo regionální úřad pro nakládání s odpady.



Dovozce tímto prohlašuje, že toto bezdrátové zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky směrnice R&TTE a směrnice 2014/53/EU pro rádiová zařízení v platném znění. Prohlášení o shodě pro EU najdete na www.umax.cz

© 2019 Umax Czech a.s. Všechna práva vyhrazena. Umax a logo Umax jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Umax Czech a.s. Apple a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. App Store je značka společnosti Apple Inc. registrovaná v USA a dalších zemích. Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Všechny ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou ochranné známky příslušných vlastníků.

U-BAND

P2-L

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Połączenie z telefonem

Użyj aplikacji VeryFitPro na smartfon z systemem operacyjnym iOS lub Android. Urządzenie musi spełniać poniższe wymagania systemowe:



iOS 8.0 i wyższy



Android 4.4 i wyższy



Bluetooth 4.2

Pobierz aplikację VeryFitPro

Znajdź i pobierz VeryFitPro z App Store lub Google Play.



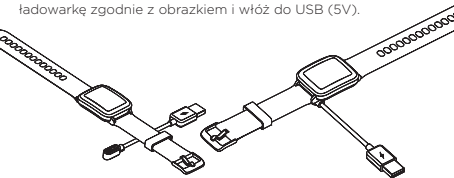
iOS



Android

Aktywacja urządzenia

Zegarek aktywujesz po podłączeniu go do ładowarki. Podłącz ładowarkę zgodnie z obrazkiem i włóż do USB (5V).



Połączenie z aplikacją

W głównym oknie aplikacji na końcu listy znajdź pozycję "dodanie nowego urządzenia". Wybierz zegarek z listy i potwierdź.



Właściwy sposób połączenia:

Podłączenie zegarka za pomocą aplikacji.



Niewłaściwy sposób połączenia:

Połączenie zegarka przez Bluetooth telefonu.



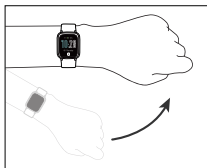
Ustawienia

Wciśnięcie głównego przycisku:

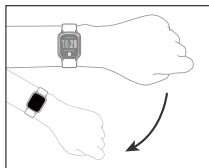
1. Włączenie tarczy zegara
2. Przewijanie menu

Przytrzymania głównego przycisku:

1. Uruchomienie wybranej funkcji
2. Zakończenie działającej funkcji



Podnosząc nadgarstek wyświetlisz informacje na wyświetlaczu.



Ruch ręki w przeciwnym kierunku spowoduje wyłączenie wyświetlacza.

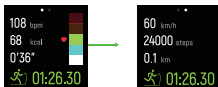
Tę funkcję możesz włączyć i wyłączyć w aplikacji.

Aktywność sportowa

Aby rozpocząć aktywność sportową przytrzymaj w menu sportowym przycisk główny.



Naciśnięciem głównego przycisku przełączysz wyświetlane informacje.

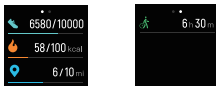


Przytrzymaniem głównego przycisku zakończysz bieżącą aktywność. Naciśnięciem głównego przycisku przełączysz wyświetlane informacje.



Aktywność

Wyświetlanie dzisiejszych kroków, kalorii i odległości. Włącz przycisk, aby zmienić wyświetlane informacje.





Pomiar tętna

Przytrzymaj główny przycisk, aby sprawdzić bieżące tętno. Nie ruszaj się podczas pomiaru. Wyświetlacz pokazuje bieżące tętno, tętno spoczynkowe, maksymalne i minimalne tętno w dniu dzisiejszym.

Jeżeli chcesz dokładnie śledzić swoje tętno, noś zegarek na zewnętrznej stronie nadgarstka a podczas ćwiczeń zapnij pasek zegarka tak aby dokładnie przylegał do nadgarstka.



Oddychanie

Kliknij, aby uruchomić menu oddychania relaksacyjnego.



Budzik

Budzik możesz ustawić w aplikacji. Zegarek będzie wibrował o wybranej przez Ciebie godzinie.



Powiadomienie o połączeniu

W aplikacji możesz włączyć powiadomienie o połączeniach przychodzących. Wyświetlacz pokaże Ci połączenie przychodzące.

Przytrzymując przycisk odrzucisz połączenie.



Stoper

Kliknij, aby uruchomić stoper.



Powiadomienia o smsach

W aplikacji możesz ustawić powiadomienie o przychodzących wiadomościach tekstowych i wiadomościach z aplikacji. Wyświetlacz pokaże odebraną wiadomość a zegarek zawibruje.

Monitorowanie snu i inne funkcje

Możesz skonfigurować monitorowanie snu i inne ustawienia w aplikacji.

Wsparcie techniczne

+420 800 118 629
servis@umax.cz

Siedziba serwisu

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Czechy

Producent

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Czechy



Nie wyrzucaj urządzenia elektrycznego do odpadu komunalnego, wykorzystaj do tego odpowiednie miejsce – składowisko odpadów komunalnych. Informacje o możliwościach odkładania zużytych urządzeń elektrycznych uzyskasz w miejscowym urzędzie. W przypadku, że urządzenia elektryczne są odważane i likwidowane z odpadem komunalnym istnieje ryzyko przedostania się do wód gruntowych niebezpiecznych substancji i zagrożenie zdrowia. Szczegółowe informacje dotyczące zwózki, recykacji i ponownego wykorzystania urządzeń elektrycznych udziela regionalny zakład utylizacji odpadów komunalnych.



Importer niniejszym oświadcza, że poniższe urządzenie bezprzewodowe spełnia podstawowe wymagania i odpowiednie postanowienia Dyrektywy R&TTE oraz Dyrektywy dotyczącej urządzeń radiowych 2014/53/EU. Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej jest dostępna na stronie internetowej www.umax.cz.

© 2019 Umax Czech a.s. Wszelkie prawa zastrzeżone. Umax i logo Umax są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Umax Czech a.s. Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem towarowym firmy Apple Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC. Wszystkie pozostałe znaki handlowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

U-BAND

P2-L

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Párosítás telefonhoz

Használja a VeryFitPro-t iOS vagy Android okostelefonján az okoskarperec beállításához az alábbiak szerint:

Figyelem: a karkötővel való használathoz okostelefonja hardver és rendszerspecifikációinak meg kell felelniük az alábbi feltételeknek:



iOS 8.0
vagy újabb



Android 4.4
vagy újabb



Bluetooth 4.2

Töltse le a VeryFitPro alkalmazást

Keressen rá a VeryFitPro alkalmazásra az App Store-ban vagy a Google Play áruházban.



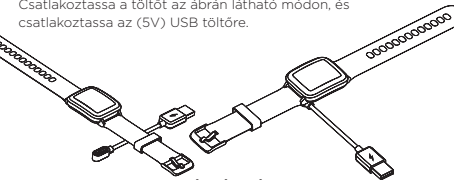
iOS



Android

A készülék aktiválása

Az aktiváláshoz szükséges az óra csatlakoztatása a töltőhöz. Csatlakoztassa a töltőt az ábrán látható módon, és csatlakoztassa az (5V) USB töltőre.



Csatlakozás az alkalmazáshoz

Az alkalmazás főképernyőjén húzza ujját lefelé az új eszköz hozzáadásának megerősítéséhez. Válasszon egy órát a listából, és erősítse meg.



Helyes eljárás:

Órák csatlakoztatása az alkalmazáson keresztül.



Helytelen eljárás:

Az óra a telefon Bluetooth-beállításain keresztül csatlakoztatása.



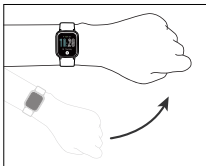
Vezérlés

A fő gomb megnyomása:

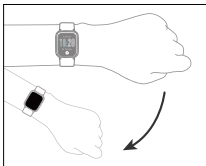
1. A kijelző felébresztése
2. Váltás a menüben

A fő gomb nyomva tartása:

1. A kiválasztott funkció indítása
2. Futó folyamat leállítása



Emelje fel a csuklóját, hogy az információ megjelenjen a kijelzőn.



A kijelző visszafordítása kikapcsolja a képernyőt.

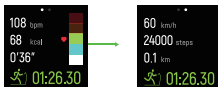
Engedélyezheti és letilthatja ezt a funkciót az alkalmazáson keresztül.

Sporttevékenység

A Sport menüben tartsa lenyomva a fő gombot a tevékenység elindításához.



A megjelenített adatok közötti váltáshoz nyomja meg a fő gombot.

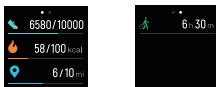


Tartsa lenyomva a fő gombot az aktuális tevékenység befejezéséhez. A megjelenített adatok közötti váltáshoz nyomja meg a fő gombot.



Tevékenység

Tekintse meg a ma megtett lépéseit, kalóriákat és távolságot. Kattintson az adatok közötti váltáshoz.





Pulzusszám

Tartsa lenyomva a fő gombot az aktuális pulzusának ellenőrzéséhez. Mérés közben ne mozogjon. A kijelzőn megjelenik az aktuális pulzus, a nyugalmi pulzus, a mai maximális és minimális pulzus.

A pulzus pontos nyomon követése érdekében hordjon az órát a csuklóján, és edzés közben rögzítse egy kicsit szorosabban.



Légzés

Kattintson a relaxációs légzés útmutató elindításához.



Ébresztőóra

Az alkalmazásban beállíthat ébresztőt. Az óra rezegni fog a beállított időben.



Hívásjelzés

Az alkalmazásban engedélyezheti a bejövő hívásokról szóló figyelmeztetést. A kijelzőn megjelenik a bejövő hívás. Hosszan nyomja meg a hívás elutasításához.



Stopperóra

Kattintson a stopper indításához.



Üzenetértesítések

Az applikációban beállíthat kijelzést a szöveges üzenetek és alkalmazásértesítésekhez is. A kijelzőn megjelenik a bejövő üzenet, és az óra rezeg.

Alvásmonitorozás és egyéb funkciók

Az alkalmazásban aktiválhatja az alvásmonitorozást és egyéb beállításokat is elérhet.

Technikai támogatás

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Szervízközpont

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Cseh Köztársaság

Gyártó

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Cseh Köztársaság



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, vigye elkülönített hulladékgyűjtőbe. Forduljon a helyi hatósághoz az elérhető gyűjtőrendszerek tekintetében. Ha az elektromos készülékek a szeméttelpekre vagy vegyes gyűjtőhelyekre kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak belőlük a talajvízbe, amik ezzel bekerülhetnek a táplálékláncba, veszélyeztetve egészségét és jóllétét. Kérjük, forduljon a helyi vagy regionális hulladékkezelő hatósághoz további információkért a gyűjtéssel, újrahasználatlaltal és újrahasznosítással kapcsolatban.



Az importőr kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel az R&TTE irányelv és a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat másolata a következő címen tekinthető meg: www.umax.cz

© 2019 Umax Czech a.s. Minden jog fenntartva. Az Umax és az Umax logó az Umax Czech a.s. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei. Az Apple és az Apple logó az Apple Inc. védjegyei, bejegyzett az Egyesült Államokban és más országokban. Az App Store az Apple Inc. védjegye, bejegyzett az Egyesült Államokban és más országokban. A Google Play és a Google Play logó a Google LLC védjegye. Az összes többi védjegy és márkanev a megfelelő tulajdonosoké.

U-BAND

P2-L

EN QUICK START GUIDE

Connecting with phone

Install the *VeryFitPro* app on your iOS or Android phone. The device must meet the following hardware and system requirements:



iOS 8.0 or higher



Android 4.4 or higher



Bluetooth 4.2

Download the VeryFitPro app

Find and download *VeryFitPro* from the App Store or Google Play.



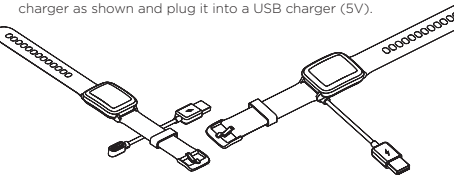
iOS



Android

Device activation

To activate, connect the watch to the charger. Connect the charger as shown and plug it into a USB charger (5V).



Pairing with application

In the main application window, drag down to add a new device. Select your watch from the list and confirm.



Correct procedure:

Connect the watch through the app.



Wrong procedure:

Connect your watch in the phone's Bluetooth settings.



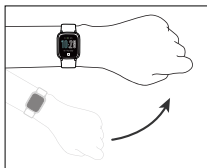
Using the watch

Press the button:

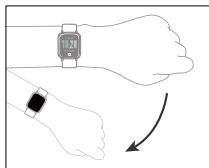
1. Wake up the display
2. Scroll through the menu

Long press of the button:

1. Start selected function
2. End running exercise



Lift your wrist to display the information on the display.



Reverse movement turns off the display.

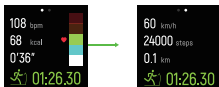
You can turn this feature off and on in the app.

Sport activity

In the sports menu, hold down the button to start an activity.



Press the button to switch between displayed data.



Hold down the button to end an ongoing activity. Press the button to switch between the displayed data.



Activity

View today's steps, calories, and distance. Click to switch between the data.





Heart beat

Hold down the button to check the current heart rate. Do not move during detection. The display shows the current heart rate, the resting heart rate, the maximum and minimum heart rate of today.

To accurately track your heart rate, wear your watch on the top of your wrist and tighten it a little more during exercising.



Breathing

Click to start the relaxation breathing guide.



Alarm clock

You can set an alarm in the app. The watch will vibrate at the set time.



Call alert

You can turn on an incoming call alert in the app. The display shows an incoming call. Long press to reject the call.



Stopwatch

Click to start the stopwatch.



Message alerts

You can set notifications for text and application messages in the app. The display shows the received message and the watch vibrates.

Sleep monitoring and other features

You can set up sleep monitoring and other settings in the app.

Technical support

800 118 629

servis@umax.cz

Service Center

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Manufacturer

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Czech Republic



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. Please contact your local or regional waste authority for more information on collection, reuse and recycling programs.



Importer hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive and Radio Equipment Directive 2014/53/EU, as applicable. A copy of the EU Declaration of Conformity is available at www.umax.cz.

© 2019 Umax Czech a.s. All rights reserved. Umax and the Umax logo are trademarks or registered trademarks of Umax Czech a.s. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. registered in the US and other countries. App Store is a trademark of Apple Inc. registered in the US and other countries. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. All other trademarks and trade names are those of their respective owners.

U-BAND

P2-L

SK *NÁVOD NA OBSLUHU*

Prepojenie s telefónom

Použite aplikáciu *VeryFitPro* na telefóne s operačným systémom iOS alebo Android. Zariadenie musí spĺňať nasledujúce hardvérové a systémové požiadavky:



iOS 8.0 a vyššie



Android 4.4 a vyššie



Bluetooth 4.2

Stiahnite si aplikáciu *VeryFitPro*

Vyhľadajte a stiahnite si *VeryFitPro* z App Store alebo Google Play.



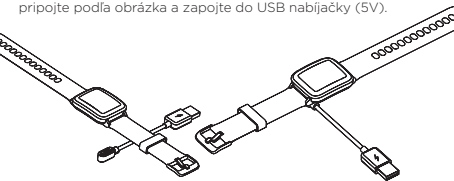
iOS



Android

Aktivácia zariadenia

Pre aktiváciu je nutné pripojiť hodinky na nabíjačku. Nabíjačku pripojte podľa obrázka a zapojte do USB nabíjačky (5V).



Prepojenie s aplikáciou

V hlavnom okne aplikácie potiahnite dolu a potvrdte pridanie nového zariadenia. V zozname vyberte vaše hodinky a potvrdte.



Správny postup:

Prepojenie hodinek cez aplikáciu.



Zlý postup:

Prepojenie hodinek v nastavení Bluetooth telefónu.



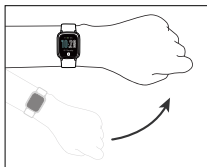
Ovládanie

Stlačenie hlavného tlačidla:

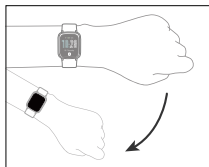
1. Prebudenie displeja
2. Posun v menu

Dlhé podržanie hlavného tlačidla:

1. Spustenie vybranej funkcie
2. Ukončenie bežiaci funkcie



Zdvihnutím zápästia zobrazí informácie na displeji.



Opačným pohybom displej vypnete.

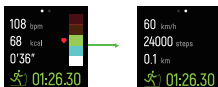
Túto funkciu môžete vypnúť a zapnúť v aplikácii.

Športová aktivita

V ponuke športov podržte hlavné tlačidlo pre spustenie aktivity.



Stlačením hlavného tlačidla prepnete medzi zobrazenými údajmi.

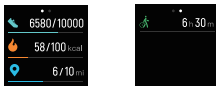


Podržaním hlavného tlačidla ukončíte prebiehajúcu aktivitu. Stlačením hlavného tlačidla prepnete medzi zobrazenými údajmi.



Aktivita

Zobrazenie dnešných krokov, kalórií, a vzdialenosti. Kliknutím na tlačidlo prepnete medzi údajmi.





Srdcový tep

Podržte hlavný tlačidlo pre zistenie aktuálnej hodnoty srdcového tepu. V priebehu detekcie sa nehýbte. Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota srdcového tepu, odpočinkový srdcový tep, maximálny a minimálny tep dnešného dňa.

Ak chcete presne sledovať tepovú frekvenciu, noste hodinky na hornej strane zápästia a pri cvičení je trochu viac utiahnite.



Dýchanie

Kliknutím spustíte sprievodcu relaxačného dýchanie.



Budík

V aplikácii môžete nastaviť budík. V nadstavenom čase budú hodinky vibrovať.



Upozornenie na hovor

V aplikácii môžete zapnúť upozornenie na prichádzajúci hovor. Na displeji sa zobrazí prichádzajúci hovor. Dlhým podržaním tlačidla hovor odmietnete.



Stopky

Kliknutím spustíte stopky.



Upozornenie na správy

V aplikácii môžete nastaviť upozornenie na textové správy a správy z aplikácií. Na displeji sa zobrazí prijatá správa a hodinky zavibruje.

Sledovanie spánku a ďalšie funkcie

Sledovanie spánku a ďalšie nastavenia môžete nastaviť v aplikácii.

Technická podpora

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Servisné stredisko

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Česká republika

Výrobca

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Česká republika



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite oddelené zberné zariadenia. Informácie o dostupných systémoch zberu získate od miestneho úradu. Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na skládkach, môžu nebezpečné látky unikať do podzemných vôd a dostať sa do potravinového reťazca, čo môže poškodiť vaše zdravie. Ďalšie informácie o zbere, opakovanom použití a recyklačných programoch vám poskytne miestny alebo regionálny úrad pre nakladanie s odpadmi.



Dovozca týmto vyhlasuje, že toto bezdrôtové zariadenie spĺňa základné požiadavky a iné relevantné podmienky smernice R&TTE a smernice 2014/53/EU pre rádiové zariadenia v platnom znení. Vyhlásenie o zhode pre EÚ nájdete na www.umax.cz

© 2019 Umax Czech a.s. Všetky práva vyhradené. Umax a logo Umax sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Umax Czech a.s. Apple a logo Apple sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách. App Store je značka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách. Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Všetky ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú ochranné známky príslušných vlastníkov.

UMAX

© 2019 Umax Czech a.s. All rights reserved.